

Дальнейшая информация по гражданскому бюджету

Информацию по гражданскому бюджету вы найдёте:

- в интернете по адресу www.buergerhaushalt-lichtenberg.de
- в районном управлении, в отделе по гражданскому бюджету, 10360 Берлин
- по телефону 030 90296 6201 или 030 90296 6200
- в центрах микрорайонов

✓ Реализованное предложение - гражданский бюджет 2009



“Туризм в деревнях”

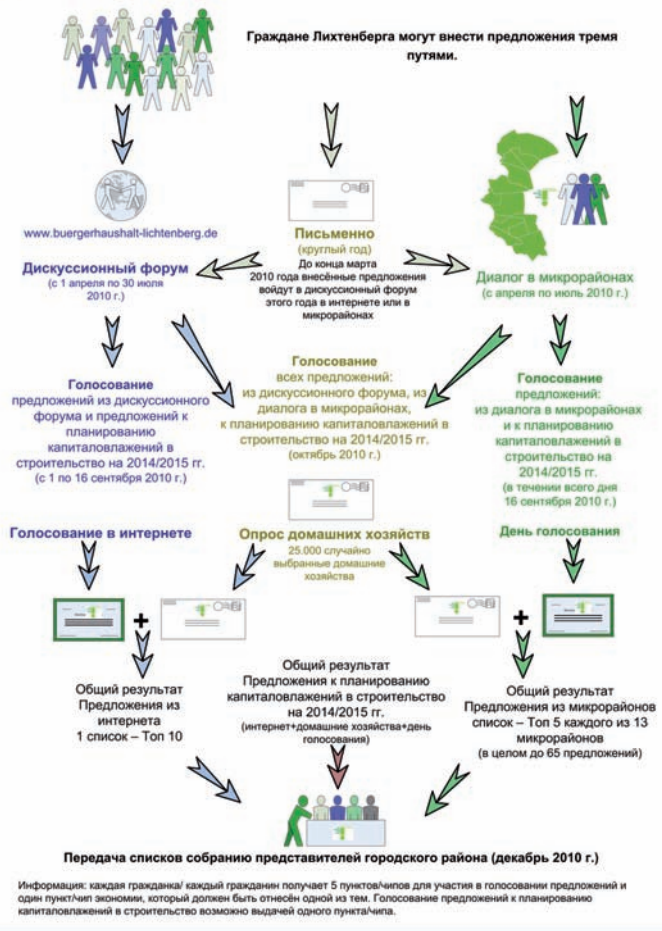
Основанная на GPS система будет разработана проектом “Маркетинг туризма для района Лихтенберг”, поддержанным Европейским Сообществом. Маркетинг “деревенского пути” осуществляется в рамках стратегии в интернете по адресу www.berlin-fuer-entdecker.de и в мероприятиях по работе с общественностью.



Вместе за Лихтенберг!

На общий взгляд

Гражданский бюджет Лихтенберг 2012



2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
------	------	------	------	------	------	------	------	------

Гражданский бюджет 2012



Вместе за наше будущее!

Что такое гражданский бюджет?

Каждый из Вас знает свой бюджет, свои расходы и доходы. Существуют постоянные, необходимые затраты на квартплату, электроэнергию и телефон. Каждый тратит небольшую часть бюджета на личные нужды, например, посещение кино, вечернего курса, взнос в спортивный клуб и т. д. Также обстоят дела и с бюджетом, имеющимся в распоряжении районной администрации.

Здесь имеются постоянные расходы на содержание зданий школ, детских садов и зданий районной администрации.

Другую часть обязательных расходов составляют дотации на жильё, на выплату стипендий (BAföG) и социальных пособий. Кроме этого, необходимо оплатить также рабочие места сотрудников, например, завхоза в школе. Лишь небольшая часть бюджета не ограничена жёсткими рамками закона. Эти, так называемые регулируемые затраты, могут быть использованы на нужды района. Об этой небольшой части бюджета, примерно 32 мил. Евро, идёт речь в гражданском бюджете. Районное управление и граждане Лихтенберга могут совместными усилиями определить основные статьи использования этой суммы бюджета.

В гражданском бюджете 2012 мы дискутируем по темам:

- Библиотеки
- Дети и молодёжь
- Музыкальная школа
- Пожилые люди
- Проекты в микрорайонах
- Народный университет
- Планирование капиталовложений в строительство на 2014 и 2015 гг.
- Здоровье
- Культура
- Общественная уличная территория
- Спорт
- Окружающая среда и природа
- Экономика

Разумеется, администрация района имеет разработанный план использования бюджета по этим статьям. Но совпадает ли он с интересами граждан? Что, по вашему, надо сделать, чтобы жизнь граждан в вашем микрорайоне изменилась в лучшую сторону?

В шестом году гражданского бюджета уже видны многие результаты прошлых лет. Со старта первого гражданского бюджета в 2007 году в целом были внесены и обсуждены 1.400 гражданских предложений в конференциях микрорайонов, письменно и в интернете.

Из гражданского бюджета с 2007 по 2009 гг. были переданы 113 предложений после голосования собранию представителей городского района (BVV). 105 из них собрание представителей городского района поручило районной администрации реализовать. 96 % этих предложений уже осуществлены или ещё в стадии реализации. Только 4 предложения не смогли быть осуществлены.

Вместе за Лихтенберг!

Кто может принять участие?

Все граждане, которые живут и/или работают в Лихтенберге могут принять участие и внести предложения тремя путями!

1 В интернете по адресу www.buergerhaushalt-lichtenberg.de каждый желающий может с 1-го апреля по 30-е июля 2010 года вносить и комментировать предложения. На этой странице вы найдёте дополнительную информацию по гражданскому бюджету. У кого нет доступа к интернету, тот может воспользоваться им в библиотеках, районных клубах и центрах микрорайонов.

2 Каждый интересующийся может в любое время послать письменно свои предложения в отдел по гражданскому бюджету районной администрации. Эти предложения будут затем выставлены в интернете и/или будут непосредственно обсуждаться в диалоге в микрорайонах, если они касаются этого конкретного микрорайона.

3 15 конференций в микрорайонах открыты для всех интересующихся граждан с мая по сентябрь 2010 года. В предшествующих мероприятиях могут быть внесены и обсуждены предложения для вашего микрорайона. Даты проведения мероприятий и конференций в микрорайонах можно узнать из районных газет и интернета. Уход за детьми и переводчики с языка глухонемых будут присутствовать на конференциях в микрорайонах.

✓ Реализованное предложение - гражданский бюджет 2010



“Создание кассы микрорайона”

С начала 2010 бюджетного года ежегодно в распоряжении микрорайонов находится до 5.000 € (в целом 65.000 евро) в рамках непереносимого фонда микрорайона, об использовании которого, принимают решение граждане Лихтенберга согласно определённому положению. Распределение фонда микрорайона происходит через гражданское жюри, которое было выбрано в марте 2010 года и которое вскоре приступит к своей работе.

Дальнейшая информация по гражданскому бюджету?

С каждой идеей, каждым предложением одинаково обращаются. Мы хотим обеспечить, чтобы мероприятия находили действенную поддержку граждан и чтобы все микрорайоны Лихтенберга были представлены пропорционально. Поэтому существует жёсткий регламент:

В день голосования (16 сентября 2010 года) граждане совместно решают последовательность предложений и идей в микрорайоне путём раздачи пунктов.

В интернете с апреля по июль 2010 года внесённые предложения, оцениваются в период с 01-го по 16-е сентября 2010 года участниками в интернете.

Всё в микрорайонах и в интернете внесённые предложения голосуются 25.000 гражданами методом дополнительного выборочного Опроса Домашних Хозяев (ОДХ) по почте в октябре 2010 года.

Из соответственно суммированных результатов (результаты голосования в интернете + ОДХ по списку из интернета, а также дня голосования + ОДХ по списку микрорайонов) создаётся список из первых 10 предложений из интернета, а также первых 5 предложений из 13 микрорайонов - в целом список с (до) 75 предложениями(ий).

В декабре эти результаты из списков будут представлены собранию представителей городского района (BVV) для принятия решения.

✓ Реализованное предложение - гражданский бюджет 2009



“Защита уличных деревьев”

В 2009 году были продолжены мероприятия по сохранению количественного состава и его безопасности. Персонал учреждения по охране окружающей среды и природы ухаживал и обеспечил обрезку 5.325 деревьев, расчёты по заказам с частными фирмами по уходу за деревьями были реализованы за 2.745 деревьев.

Вместе за наше будущее!